Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 205 (1455) ♦ Середа, 30 жовтня 1996 року ♦ Ціна договірна

Перший — не останній

Долю 1-го енергоблока Чорнобильської АЕС вирішено: 30 листопада його буде зупинено

Міністр охорони навколишнього природного середовища і ядерної безпеки Юрій Костенко повідомив на прес-конференції, що Рада національної безпеки і оборони України прийняла остаточне рішення.

Досі це питання, що тривалий час дискутувалося між Україною і країнами «великої сімки», ніяк не вдавалося підвести під спільний знаменник. Після зустрічі в Парижі, що принесла звістку про надходження з поку наступного року довгоочікуваних перших грантів, глава відомства аргументував неможливість закриття блока енергетичною кризою в зимовий період. Хоча вже тоді міністр наголошував, що з боку держав «сімки» є істотні зрушення щодо реалізації пакета чорнобильських програм: розуміння, що Україні потрібен довгостроковий механізм підтримки проектів і насамперед за рахунок грантів (тобто на безоплатній основі).

(Закінчення на 2-й стор.).



Оскар Скальфаро: «Я люблю парламент, бо саме тут — суверенність держави»

Ранкове засідання 29 жовтня

Перебуваючи в Україні з державним візитом, Президент Італійської Республіки Оскар Луїджі Скальфаро став гостем Верховної Ради України.

Вітаючи його у стінах парламенту, Голова Верховної Ради Олександр Мороз констатував, що процес становлення україно-італійських відносин характеризується зростанням політичного діалогу, розширенням економічного, наукового, культурного співробітництва. Нині, сказав глава українського парламенту, україно-італійська договірна правова база налічує 9 двосторонніх угод і конвенцій. Серед них —основний міждержавний документ: договір про дружбу і співробітництво.

(Закінчення на 2-й стор.).

Президент Італії залишається депутатом у душі

Учора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з Президентом Італійської Республіки Оскаром Луїджі Скальфаро. Йшлося про зміцнення та подальший розвиток міжпарламентських зв'язків, обмін досвідом законотворчої діяльності, роль багатопартійності та демократії у суспільстві.

«У світі знайдеться небагато політиків, які так добре усвідомлювали б завдання парламенту», — зазначив Олександр Мороз під час бесіди з італійським Президентом. Оскар Скальфаро, за власним зізнанням, «усе своє життя провів у парламенті» і тривалий час обіймав різні посади у палаті депутатів італійського законодавчого органу.

Було висловлено також обопільне бажання й надалі розвивати торгово-економічні відносини між Україною та Італією.

СЮРПРИЗ ВІД "Адвісу"

чекає на переможців лотереї серед передплатників "ГУ"

Багатопрофільна акціонерна компанія з Хмельницького «Адвіс» однією з перших відгукнулася на пропозицію газети взяти участь як спонсор у лотереї серед передплатників.

З огляду на те, що АТ «Адвіс» виготовляє, крім запасних частин до автомобілів та тракторів, ще чимало іншої продукції — від медичних інструментів до меблів, можна було сподіватися на будь-який приємний сюрприз. Але пропозиція «Адвісу», як стало відомо від його керівника Івана Дунця, перевершила найсміливіші сподівання. Отже, вашим виграшем, шановні передплатники, може стати універсальний садовий мотоблок вартістю 2500 гривень.

Залежно від причіпного пристрою, він і оре, і сіє, і косить, обробляє гербіцидами і зрошує посіви, а також робить ще багато чого іншого. Це справді чудовий сюрприз і для власників присадибних ділянок та садівників, і для працівників комунальних служб. Хто передплатить на рік «Голос України» або «Голос України—тиждень» та виграє цей мотоблок, переконається у правдивості наших слів. А кому не терпиться, може придбати його на заводі вже сьогодні. Працюватимете і продуктивно, і з насолодою.



Фото Олександра ГОРЕНКА.

У Києві готуються до діалогу з Москвою

Під головуванням першого віце-прем'єр-міністра України Василя Дурдинця відбулося засідання української частини змішаної українсько-російської комісії по співробітництву. Заслухано інформацію міністерств і відомств про підготовку проектів двосторонніх угод щодо поглиблення економічного, торговельного, науково-технічного та культурного співробітництва, які передбачено розглянути на засіданні українсько-російської комісії, що відбудеться у Києві на рівні глав урядів двох держав.

Наголошувалося, що нові проекти угод втілюють обопільні наміри президентів України і Росії: перевести українсько-російський діалог у сферу конструктивних взаємовигідних домовленостей, повідомляє Укрінформ.

Продовжуємо нарощувати... борги?

Програма уряду України на 1997 рік, яка передбачає відновлення економічного зростання, отримала підтримку країн-донорів під час консультативної наради, яка відбулася в Парижі 24—26 жовтня.

(Закінчення на 2-й стор.).

Побільше б таких агрофірм

Збирання цукрових буряків цього сезону дається важко.

Ледь копає «золотий корінь» Крим, наче сподівається на персональну допомогу команди Лужкова. Неприпустимо затягують збирання і в багатьох областях: станом на 24 жовтня не викопали й половини площ у Запорізькій, Херсонській, Донецькій, по 59—62 відсотки впорали в Одеській, Чернівецькій, Івано-Франківській, Львівській та Миколаївській. Кіровоградщина, яка на початку жовтня теж була серед останніх, сьогодні надогнала Київську, Житомирську, Дніпропетровську та Хмельницьку області, де залишилося зібрати 10—20 відсотків площ.

(Закінчення на 8-й стор.).

У номер

Перший — не останній

(Початок на 1-й стор.).

Нині, за словами Костенка, на засіданні РНБО всі погодилися, що блок закриють. Міністр також повідомив, що з наступного року в національних бюджетах країн «сімки» буде передбачено спеціальну статтю затрат на чорнобильські гранти. Уряд США уже заклав до бюджету 27 млн. доларів для фінансування робіт в об'єкті «Укриття» (саркофаг).

Водночас Ю. Костенко підбив підсумки чотирирічної діяльності міністром. За його словами, завдяки чіткій екологічній політиці уряду — насамперед введенню жорстких штрафів для підприємств-забруднювачів —екологічний стан України покращився. Легше стало дихати й іноземним інвесторам: 1995 року Україна отримала допомогу в 20 млн. доларів, проти 60 тис. дол. 1994 року.

Юліана ШЕВЧУК.

Продовжуємо нарощувати... борги?

(Початок на 1-й стор.).

Як повідомив в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» помічник Президента Валерій Литвицький, США, Росія, Франція та інші країни—члени ЄС висловили намір підтримувати українську програму реформ в 1997 році.

За словами помічника, загальна потреба у зовнішньому фінансуванні України за умов забезпечення економічного зростання на 1,7% становить близько 3 млрд. доларів.

Україна має намір отримати від Всесвітнього банку 1,2 млрд. доларів під програми з реструктуризації вугільної промисловості, електроенергетики та фінансового сектора.

Близько 1,4 млрд. доларів може бути надано МВФ, Всесвітнім банком і країнами-донорами на двосторонній основі. При цьому В. Литвицький зазначив, що Україна має намір вести переговори з МВФ про надання їй кредиту EFF обсягом 100% квоти (1,5 млрд. доларів). Попередньо МВФ висловив готовність про надання 65% квоти (близько 950 млн. доларів).

400 млн. доларів «розриву у фінансуванні», за словами В. Литвицького, готові сплатити США та ряд інших країн на двосторонній основі. Він зазначив, що допомога цих країн може бути навіть перевищена на 200—400 млн. доларів.

Зовнішня допомога спрямовуватиметься також на сплачення дефіциту бюджету, запланованого розміром 3,8% від ВВП, або 4,09 млрд. грн. (2,3 млрд. доларів). Згідно з проектом, половина його (близько 1,5 млрд. доларів) має бути покрита за рахунок зовнішніх джерел, в тому числі цінних паперів.

Парламентська хроніка

Оскар Скальфаро: «Я люблю парламент...»

(Початок на 1-й стор.).

Олександр Олександрович від імені Верховної Ради України і себе особисто щиро привітав високого італійського гостя та членів делегації і надав йому слово.

Дякуючи за теплий прийом, який влаштували йому в Україні, Оскар Скальфаро сказав:

— Я завжди говорив, що не тільки вірю в парламент, а й палко люблю його. Адже саме тут — суверенність держави. Саме тут захищають Конституцію, демократію, саме тут ви захищаєте права тих, хто опинився на околиці життя.

Ваша незалежність дуже дорога усім вільним народам Європи, тому що йдете шляхом свободи й миру.

Ви заслужили повагу всіх вільних націй. І це дало змогу вам повернутися з високо піднятою головою до сім'ї європейських народів.

Після урочистостей Верховна Рада приступила до розгляду запланованих питань. Вона задовольнила заяву народного депутата України Михайла Костицького про дострокове припинення його депутатських повноважень у зв'язку з обранням членом Конституційного суду, прийняла рішення про звільнення суддів Верховного суду України та голови Донецького обласного суду.

На ранковому засіданні Верховна Рада звернулася до Президента України з пропозицією виступити на закритому засіданні парламенту з приводу ситуації довкола розподілу Чорноморського флоту і договору між Україною та Росією.

Народні депутати ратифікували кілька угод між урядами України та ряду інших країн про уникнення подвійного оподаткування й попередження податкових ухилень стосовно податків на доходи.

Потім голова Комісії з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування Олександр Стешенко представив проект Закону про місцеве самоврядування в Україні. З альтернативним варіантом проекту Закону ознайомив народний депутат України Ігор Коліушко.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.



На знімку: в залі засідань Верховної Ради.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ЗАСІДАННЯ РАДИ ГРУП (ФРАКЦІЙ) ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

28 жовтня відбулося засідання ради груп (фракцій) Верховної Ради України. На порядку денному постало ряд важливих питань законодавчого характеру.

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз проінформував про нараду з головами постійних комісій, що відбулася того дня. Потім голови груп (фракцій) обговорили важливі питання, внесені на розгляд Верховної Ради 29—31 жовтня, 1 листопада.

Учасники засідання обмінялися думками щодо проекту Закону про місцеве самоврядування України. Оскільки подано два законопроекти — комісії, очолюваної О. Стешенком, та групи народних депутатів, — запропоновано заслухати їх, прийняти за основу і створити тимчасову узгоджувальну комісію по доопрацюванню проекту закону, яку очолить заступник Голови Верховної Ради Віктор Мусіяка.

На засіданні ради груп (фракцій) йшлося також про проект Закону України про внесення змін до статті 73 Кодексу законів про працю, про понад два десятки міжнародних ратифікаційних угод.

Обговорено й питання про прийняття Держдумою Росії постанови щодо припинення розподілу Чорноморського флоту та звернення до Верховної Ради України з цього приводу. Олександр Мороз ще раз підкреслив, що рішення Держдуми РФ не має ніяких правових наслідків для України. Верховна Рада уже висловила своє ставлення до цього. Тому важливо спокійно, без зайвих емоцій розглянути питання в сесійному залі і ухвалити зважене рішення.

Обговорено питання щодо підвищення ефективності роботи сесійного залу.

Вів засідання ради депутатських груп (фракцій) Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Прес-служба Верховної Ради України.

Офіційно

Указами Президента України відзнакою Президента — орденом «За заслуги» III ступеня нагороджено президента Східноукраїнського держуніверситету (Луганськ) Олексія Миколайовича КОНЯЄВА та генерального директора виробничого об'єднання «Зоря» (Миколаїв) Володимира Андрійовича ХОЛЯВКА.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення М. Єжеля заступником міністра оборони України – командувачем Військово-Морськими Силами України

Призначити контр-адмірала ЄЖЕЛЯ Михайла Броніславовича заступником міністра оборони України — командувачем Військово-Морськими Силами України.

Президент України Л.КУЧМА.

м. Київ, 28 жовтня 1996 року.

* * *

ЄЖЕЛЬ МИХАЙЛО БРОНІСЛАВОВИЧ

Біографічна довідка

Контр-адмірал Єжель Михайло Броніславович народився 1952 року в селі Слобода-Ялтушківська Барського району Вінницької області. Закінчив Чорноморське вище військово-морське училище імені Нахімова, Військово-морську академію, Академію Збройних Сил України.

До 1993 року служив на Тихоокеанському флоті, пройшовши шлях від командира зенітно-ракетної батареї до командира дивізії протичовнових кораблів.

З березня 1993 року проходить службу у Військово-Морських Силах України. У червні 1996 року призначений адміралом-інспектором Військово-Морських Сил Головної інспекції Міністерства оборони України.

Одружений. Дружина — Єжель Наталія Климентіївна, лікар. Має двох дітей.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про увільнення В. Безковайного з посади заступника міністра оборони України – командувача Військово-Морськими Силами України

Увільнити віце-адмірала БЕЗКОРОВАЙНОГО Володимира Герасимовича з посади заступника міністра оборони України — командувача Військово-Морськими Силами України і залишити його у розпорядженні міністра оборони України.

Президент України Л.КУЧМА.

м. Київ, 28 жовтня 1996 року.

Робота над законами про поділ влади триває

Тема прес-конференції, яку провели голова та секретар Комісії Верховної Ради України з питань правової політики і судово-правової реформи Володимир Стретович та Ігор Коліушко,— законодавче забезпечення адміністративної реформи в Україні. Зазначено, що, починаючи з вересня 1995 року, паралельно з конституційним процесом тривала робота Комісії над проектом концепції адміністративної реформи в Україні, яка має визначити цілі, завдання, шляхи та засоби реформування системи органів виконавчої влади держави та механізми її функціонування.

У червні 1996 року розпочато підготовку проектів законів України про Кабінет міністрів України і про місцеві державні адміністрації, в яких реалізовані положення Конституції України та проекту концепції адміністративної реформи в країні. Триває робота з підготовки для внесення на розгляд Верховної Ради України уже на поточній сесії законопроектів про міністерства та інші центральні органи виконавчої влади.

Проекти законів України про Кабінет міністрів України та про місцеві державні адміністрації у жовтні 1996 року схвалено на засіданні Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи та внесено в порядку законодавчої ініціативи їх співавтором народним депутатом України Ігорем Коліушком за підтримки голови комісії Володимира Стретовича та більшості членів комісії на розгляд Верховної Ради України в першому читанні.

Концепція адміністративної реформи в Україні має стати документом, який визначить, принаймні на найближчий п'ятирічний термін, напрями оновлення нормативно-правової бази та інших заходів, спрямованих на оптимізацію системи органів виконавчої влади та стану державної служби, реорганізацію державного контролю та інформаційного забезпечення у сфері державного управління, запровадження системи адміністративної юстиції і розвиток відповідного адміністративного законодавства.

Організатори прес-конференції відповіли також на ряд інших запитань, які цікавили журналістів.

На перший погляд

Радуйся, український товаровиробнику!

Знайшовся покупець. По-французьки ввічливий і люб'язний...

Експорт в Україну французьких товарів найрізноманітнішого профілю у грошовому вираженні становив ще недавно 1 млрд. 600 млн. франків. Порівняно з українським імпортом на ринку Франції співвідношення було 3:1. І річ не в тому, що Україна-продавець нецікава передовій Європі, де кожний перший — сильний конкурент. На зустрічі з журналістами-слухачами українсько-французького семінару «Українська журналістика: новації західної преси» (проходив у Києві з ініціативи Інституту масової інформації, паризького центру перепідготовки журналістів та за сприяння Комісії Верховної Ради із законодавчого забезпечення та захисту свободи слова) посол Франції в Україні Домінік Шассар так пояснив цей торговельний дисбаланс: Україні треба серйозно попрацювати над якістю та зовнішнім виглядом своїх товарів.

Що малося на увазі, неважко зрозуміти, коли йдеться про ширвжиток. Але, за словами пана посла, інтереси країни, яка до цього виявляла симпатії до України переважно на рівні парфумів, шоколаду та шампанського, розширилися — до чорної металургії, наукомістких технологій, літакобудування, хімії, енергетики.

Надати «пристойного вигляду» продукції відповідних галузей можна лише за значних фінансових вливань. На жаль, підприємства тут у більшості «на боці». Та, з'ясовується, Франція готова це робити, посилюючи в декілька разів підтримку української економіки. Нині вона становить лише 10 — 12 млн. доларів.

Чому ми чуємо про це тільки тепер, на шостому році незалежності за хронічного інвестиційного голоду? Пояснюється, знову ж таки, «просто і зі смаком»: за природною скромністю французи довго придивлялися і прислухалися до «незнайомки», перш ніж наважитися на серйозні пропозиції, у тому числі торговельні. Ну а деталі обговорюватимуться, очевидно, ближче до візиту нашого Президента до Франції, тобто не раніше наступного року.

Людмила МЕНЖУЛІНА.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Керуючись вимогами постанови Верховної Ради України про ситуацію в агропромисловому комплексі України, **Комісія з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села** проаналізувала передбачуване фінансування галузі в проекті Державного бюджету на 1997 рік. Народні депутати дійшли одностайного висновку, що запланована державна фінансова підтримка агропромислового комплексу не здатна не те, що наростити сільськогосподарське виробництво, але й загальмувати його спад.

Комісія підготувала свої зауваження і пропозиції до законопроекту про Державний бюджет України на 1997 рік, в яких конкретизовано кожну позицію необхідних витрат і доведено, що для реалізації передбачених в агропромисловому комплексі програм в бюджеті має бути закладено 4283 млн. гривень, а не 952 мільйони, як передбачено в проекті.

Свої пропозиції депутати-аграрії передали уряду та в Комісію Верховної Ради України з питань бюджету.

***

За словами голови **Комісії з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування** Олександра Стешенка, останнім часом у деяких засобах масової інформації з посиланням на Президента України, інших офіційних осіб з його оточення з'являються матеріали щодо неконституційності проекту закону «Про місцеве самоврядування в Україні», розробленого у комісії й поданого на розгляд Верховної Ради в порядку законодавчої ініціативи.

15 жовтня 1996 року Президент України звернувся до Верховної Ради з листом, в якому пропонує зняти зазначений законопроект з розгляду. При цьому, мотивуючи свою пропозицію нібито невідповідністю проекту закону Конституції України, Президент не наводить жодного прикладу такої невідповідності.

Комісія розглянула звернення Президента України, визнала його упередженим і безпідставним, оскільки воно грунтується лише на оцінці законопректу окремими учасниками засідання Ради регіонів при Президенті України, представниками Фонду сприяння місцевому самоврядуванню та Асоціації міст України, які є авторами альтернативного законопроекту, а отже зацікавлені у блокуванні проекту закону, розробленого комісією.

В основу законопроекту, поданого на розгляд Верховної Ради народним депутатом О. Степенком, покладено положення **Конституції України, жодному з яких він не суперечить. В ньому враховано наукові теоретичні розробки, вітчизняний і зарубіжний досвід організації та діяльності місцевого самоврядування.** Законопроект відповідає і нормам Всесвітньої Декларації та Європейської Хартії про місцеве самоврядування.

Під час підготовки законопроекту робоча група проаналізувала і використала матеріали науково-практичних конференцій, сотні пропозицій щодо організації самоврядування в Україні, які надійшли від **народних депутатів України, депутатів та працівників місцевих рад, фахівців** ще до прийняття, а також і після прийняття Конституції України.

У липні — вересні цього року за ініціативою комісії проведено кілька **нарад**, на яких обговорювались конкретні проблеми, пов'язані з концепцією та змістом майбутнього Закону. У них, окрім народних депутатів, які **входять до складу робочої групи, представників відділів з питань діяльності рад, науково-експертного та юридичного Секретаріату Верховної Ради брали участь представники Адміністрації Президента, Кабінету Міністрів, Фонду сприяння місцевому самоврядуванню, міністерств юстиції, фінансів, економіки, асоціацій міст та районних у містах рад, інші фахівці. У вересні цього року було організовано ознайомлення із законопроектом працівників органів місцевого самоврядування**, виборців. Проект одержав в основному схвальну оцінку. Понад 300 зауважень і пропозицій до нього, що надійшли до комісії, не мали концептуального характеру і в переважній більшості вже знайшли відображення у доопрацьованому варіанті законопроекту або будуть враховані у подальшій роботі над ним.

Слід підкреслити, що проект Закону «Про місцеве самоврядування в Україні», розроблений у Комісії з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування, подано на розгляд Верховної Ради в установленому порядку разом з необхідними висновками Науково-експертного відділу **Секретаріату Верховної Ради та Міністерства фінансів України.**

З огляду на викладене, Комісія з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування вважає, що порушення Президентом України питання про зняття згаданого законопроекту з розгляду є неправомірним, таким, що суперечить статті 93 Конституції України, а також статті 6.2.11 Регламенту Верховної Ради України, спрямованим на позбавлення народного депутата України конституційного права законодавчої ініціативи.

***

В Україні існує немало екологічних проблем. Серед них є одна, без вирішення якої неможливий подальший розвиток нашого суспільства. Це — стан Дніпровської екосистеми і необхідність її відродження. На жаль, внаслідок нашої безгосподарності ми прискореними темпами втрачаємо наше основне багатство — Дніпро.

Така думка була висловлена на Міжнародній конференції з проблем екологічного оздоровлення басейну Дніпра. У її роботі взяли участь понад 200 представників державних, законодавчих, наукових і громадських структур з України, Росії, Білорусі, члени комісії з питань екологічної Комісії ВР, Асоціація міст і районів Придніпров'я України «Славутич» за сприяння Мінекобезпеки України, Полтавської обласної державної адміністрації та Фонду відродження Дніпра.

Зокрема, обговорювався проект Національної програми екологічного оздоровлення басейну Дніпра і поліпшення якості питної води, схвалений Президією Кабінету Міністрів України 25 липня 1996 р. і поданий на розгляд Верховної Ради України. Вона передбачає два етапи: середньостроковий (до 2000 року) і довгостровий (до 2010 року). На кожному з них виділено пріоритетні завдання і обгрунтований комплекс заходів, що направлено на боротьбу з причинами, а не з наслідками. Оскільки чинні економічні важелі впливу на водокористувачів малоефективні, в Програмі запропоновано використовувати додаткові, що базуються на основі інтенсивного способу ведення господарства в басейні Дніпра.

На думку фахівців, всі заходи, **включені до Програми, є реальними і погодженими з міністерствами, відомствами і обласними держадміністраціями басейну Дніпра. Обсяги** витрат збалансовані і можуть бути повністю покриті за рахунок плати за використання водних та інших природних ресурсів (земель, надр, лісів, риби і т. д.) та платежів за забруднення навколишнього природного середовища в басейні Дніпра.

Мета Національної програми — відродження Дніпровської екосистеми, забезпечення якісного водопостачання, екологічно безпечних умов життя населення і господарської діяльності в басейні Дніпра. Оскільки серйозні екологічні, економічні й соціальні проблеми басейну Дніпра визначаються процесами, що відбуваються на усій його водозбірній площі (це 509 тис. кв. км території України, Білорусі та Росії, а в межах України знаходиться тільки 57 відсотків), то, звичайно, реалізація такої Програми очільки Україною не дасть очікуваних результатів без адекватної участі Російської Федерації і Республіки Білорусь. Тому учасники Міжнародної конференції прийняли звернення до урядів трьох держав без затримок приступити до розробки і реалізації прийнятих національних екологічних програм, які дозволять захистити природне середовище і особливо водні ресурси від шкідливої діяльності підприємств-забруднювачів, встановити жорстку відповідальність за нецільове і нераціональне використання засобів, спрямованих на екологічну діяльність.

Для забезпечення конституційного права кожного жити у чистому і безпечному середовищі Комісія з питань екологічної політики разом з учасниками конференції закликає всіх, у чиїй владі врятувати Дніпро, зробити це за велінням совісті і обов'язку перед майбутніми поколіннями.

***

Контрольна комісія Верховної Ради України з питань приватизації розглянула на своєму засіданні питання про виконання органами державної виконавчої влади та Фондом держмайна законодавчих актів України з питань приватизації.

Комісія встановила, що громадянам, які у визначеному законами України порядку стали акціонерами приватизованих підприємств всупереч чинному законодавству акції цих приватизованих підприємств не видаються. В той же час, відповідно до законів України «Про власність», акції є майном громадян, право приватної власності на яке набувається з моменту передачі акцій емітентом покупцю чи його уповноваженій особі. З цього ж моменту акціонери набувають всіх інших визначених законами прав, які, знову ж таки, ігноруються з боку засновників підприємств.

На неодноразові звернення комісії до Генеральної прокуратури з вимогою вжити належних заходів до посадових осіб — господарських товариств, Фонду державного майна, Кабінету Міністрів України, що незаконно позбавили мільйони громадян України їх приватної власності, — заступник Генерального прокурора України Ольга Колінько відбувається відписками.

Керуючись статтею 41 Конституції України та ст.48 Закону України «Про власність», комісія рекомендує громадянам, право приватної власності яких грубо порушено, через суди примусити засновників передати належні їм акції приватизованих підприємств.

Прес-служба Верховної Ради України.

Життя рад: район у місті

Діємо рішуче, але в рамках закону

Вчора Верховна Рада почала розгляд законопроекту про місцеве самоврядування. Очевидно, майбутній документ має ввібрати найкращі теоретичні розробки, а також практичний зарубіжний і вітчизняний досвід.

Візьмімо для прикладу Ленінградський район міста Києва.

Бюджет району за 1995 рік виконано з прибутками на 106,4 відсотка до затвердженого.

Реконструйовано дороги на вулицях Жмеринській, Палладіна, Окружній, Львівській і Чорнобильській, прокладено найдовшу тепломережу по вул. Григоровича-Барського та Зодчих, по вул. Чорнобильській до Верховинної.

Адміністрація району вишукала кошти на проектування нової лінії метро Святошин-Новобіличі. На вулиці Симиренка збудований і функціонує речовий ринок, проведено значні роботи з очистки річки Нивка, реалізується велика програма зі створення автостоянок. У районі збудовано єдиний в Україні пам'ятник жертвам Чорнобиля.

Комісія міської адміністрації за підсумками роботи по двомісячнику щодо благоустрою території району оцінила роботу служб району на «добре».

Великими зусиллями як міської, так і районної адміністрації у минулому році здали в експлуатацію одну з найкращих шкіл в Україні по вул. Булгакова, в якій навчатимуться 1296 учнів. Це дало змогу зменшити двозмінне навчання.

Уже не перший рік Ленінградський район впевнено посідає друге місце у Києві щодо кількості оздоровлених дітей.

Тільки в поточному році для дітей і за участю дітей проведено 10 загальнорайонних заходів: організовано міжнародний дитячо-юнацький турнір бального та спортивного танцю «Парад надій», традиційні міжнародні юнацькі змагання з тенісу «Кубок Антея». Протягом чотирьох останніх років проводився міжнародний фестиваль сучасної пісні «Слов'янський базар».

У чому складники успіху? Ось думка голови райради і держадміністрації Ленінградського району Дмитра Болгарова:


Д. Болгаров

По-перше, ми залучили до роботи широке коло громадськості. Створена і працює Координаційна рада, яка акумулює кращі пропозиції, тривожні сигнали і, опрацювавши їх, передає керівництву району свої рекомендації. Тобто ми працюємо не «всліпу».

По-друге, маємо певну самостійність у своїй діяльності. Не відчуваємо дріб'язкової опіки зверху.

По-третє, нинішнє керівництво Київської держадміністрації підтримує нас в усіх добрих начинаннях, надає фінансову допомогу. Однак і суворо контролює.

По-четверте, ми й самі, відчуваючи розуміння та підтримку керівництва міста, діємо рішуче в рамках закону і від інших вимагаємо того ж.

Після розмови з Дмитром Болгаровим можу додати: не всім подобаються його методи роботи. Багато хто обурюється, що він ініціює перевірки підприємств, де проходить приватизація, аби з'ясувати, чому чесні й працьовиті люди лишаються «за бортом». Між тим, перевірка компетентними органами АТЕК (колишній завод «Червоний екскаватор») виявила, що за перше півріччя 1996 р. це акціонерне товариство має сплатити понад 320 тис. гривень штрафу за ухиляння від сплати податків.

Якщо нечисті на руку ділки намагаються зашкодити Д. Болгарову працювати, то порядні люди йому довіряють.

Головою ради він обраний з першого разу. Районна рада під його керівництвом працює плідно. Провела 16 сесій. Серед розглянутих і вирішених — такі важливі питання життєдіяльності району: приватизація об'єктів комунальної власності, матеріальна допомога малозабезпеченим жителям району, план та бюджет району, оздоровлення дітей, оренда нежитлових приміщень, накази та пропозиції виборців тощо. Малозабезпеченим ветеранам надається матеріальна допомога.

Зрозуміло, залізних і вічних людей немає. Як немає і незамінних. Але є професіонали, яких не так вже й багато. Дмитро Болгаров один з них.

Михайло ВАСИЛЕНКО.

Військкомату боятися — в армію не ходити!

Армія

З початком жовтня у військкоматах Києва розпочалася «гаряча пора» — осінній набір в армію. І найдорожчою людиною у цей час стає звичайний призовник.

Щоб побачити все на власні очі, я вирушила у Печерський районний військовий комісаріат, який нинішньої осені провадитиме набір у двох центральних районах міста — Старокиївському та Печерському. У коридорі мені трапилися двоє хлопців, обличчя яких не випромінювали особливого ентузіазму. Ще одного привела мати. Картина типова: половина служити не хоче, а другій половині — все одно.

Начальник відділу призову підполковник Василь Шалькін не приховував, що проводити військовий набір у районі, який посідає п'яте місце за кількістю військовозобов'язаних, непросто. Тим паче, більша частина хлопців навчається у вузах — 82 відсотки мають відстрочки, щоб закінчити навчання. І лише 6 — ідуть служити.

— Непросто і тому, — зазначив підполковник, — що й досі спрацьовує давній стереотип, нібито всякого, хто до нас потрапляє, ми вже наступного дня направляємо до війська. Або засилаємо у «гарячі точки». Це не так. Військкомат викликає призовника для того, щоб насамперед з'ясувати його придатність до військової служби на цей момент.

Чому не приходять? Не довіряють, бояться, або просто звикли ставитися до всього бездіповідально. **Таких на обліку 12 відсотків. Але за чотири останніх роки ця цифра зменшилася у п'ять разів.**

Нині Печерськ залишається найздоровішим районом столиці. Служити в армії, за медичними показниками, придатні 76,6 відсотка тих, хто перебуває на військовому обліку (середньоміський показник дещо менший — 70,95.) Тимчасово непридатних і непридатних у мирний час, відповідно, 3,0 та 19,4 відсотка — не так багато, як у Києві (7,62 та 20,25). Передусім буде знято з військового обліку у зв'язку з поганим станом здоров'я лише один відсоток призовників. Проте і у Печерському, і у Старокиївському районах не так уже і багато справді міцних, здорових хлопців, які «потягли» б службу у спецпідрозділах або на флоті. Таким у військкоматі раді, як нікому.

Розповідаючи про перехід українського війська на професійну основу, підполковник Шалькін запевнив, що **професіонали в армії були і будуть. Проте ази ведення бойових дій, на його думку, мають знати всі.** Бо для того, щоб захистити таку велику державу, як наша, недостатньо навіть суперпрофесійної армії, якщо вона буде нечисленна. Інша річ, що після закінчення служби держава мусить надати молодому офіцерові запасу матеріальну компенсацію за час і сили, які він віддав, обороняючи її інтереси. Щоб наші екс-солдати не відчували, що півтора-два роки їхнього життя змарновано.



У кабінеті начальника відділу призову мені випало-таки побачити хлопця, про якого військові кажуть з гордістю. Адже бажання служити рідній державі не стало для нього абстрактним поняттям і не сприймається як агітаційний момент. Студент одного з технікумів міста, Володимир Марус, свідомо перервав навчання і попросився туди, де служба найскладніша: у десант або на флот. Загалом, ставати у приклад іншим дають підстави 10 відсотків майбутніх військовослужбовців. Усі вони — прагнуть до армії. І у майбутньому претендуватимуть на роль української військової еліти.

Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

НП районного масштабу

Україна — транзитний шлях наркотиків чи ринок?

Ми якось звикли до виразу «Україна — транзитний шлях наркотиків». На жаль, констатував цього тижня під час перебування в Запоріжжі міністр внутрішніх справ України Юрій Кравченко, є закономірність того, що шлях рано чи пізно перетворюється на щось значно більше.

А те, що в Україні є досить стійка група, точніше — армія, потенційних споживачів наркотиків — більш як 45 тисяч чоловік, свідчить про необхідність відмови від усталеного «Україна — транзитний шлях»... Бо коли є така армія, то має бути і є, будьмо відверті перед собою! — і ринок наркотиків.

... Далеко не найкраще наше «надбання».

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

Спочатку спалив документи, а потім себе

В цій історії ще багато нез'ясовано, але справа вже набула гучного розголосу. На українсько-угорському кордоні поблизу Чопа 50-літній водій з Саратовської області облився соляркою і підпалив себе просто в кабіні автофургона, яким їхав нібито з Італії і віз офісні меблі. Проте на півострові він не був, а завантажившись у Словенії зовсім іншим — електротоварами. Угорський кордон якось минув, а перед нашим прикордонним постом спочатку спалив супровідні документи, а відтак й себе. Розпочато розслідування.

Вкрали «дев'ятку» капітана «Динамо»

Щоправда, не нинішнього, а уславленої команди 70-х років Василя Турянчика, котрий зараз проживає в Мукачевому. 4-місячну «дев'ятку» рідкісного кольору, мабуть, давно «пасли». Бо не встиг колишній динамівець зачинити за собою двері власного будинку, куди зайшов буквально на кілька хвилин, як престижного авто і слід простиг.

Загалом, викрадення автомобілів у Мукачевому (і в багатьох інших містах області) стало звичним явищем. Так, водночас з Турянчиком розпрощалися з новими моделями завідувач фонду зайнятості міста та ще двоє громадян. Подальший шлях викрадених авто — продаж з фальшивими документами, або розбирання на запчастини. Але останнім часом набуло популярності повернення омріяних сталевих коней їх власникам за солідну винагороду. Що чекає на Турянчика та його колег по нещастю?

Микола ГОРВАТ.

Закарпатська область.

Як майор придністровського полковника «полонив»...

На прикордонних перехрестях

Коменданту однієї з ділянок україно-молдовського кордону майору Олександру Труфаненку нудьгувати ніколи. Адже застави, які підпорядковані його комендатурі, схоже «найпродуктивніші» підрозділи Південного напряму Прикордонних військ України. Мова йде про контрабандні «жнива» на об'їзних дорогах, де застави Котовського загону прикордонного контролю досить часто затримують тютюнові вироби та горілку, що їх намагаються нелегально ввезти на територію нашої країни.

Рано-вранці наряд застави «Степанівка» на об'їзному маршруті зупинив автомобіль «Опель-Омега», завантажений цигарками «Кемел». Громадянин України Валерій З., звичайно, не сподівався зустрічі з прикордонниками, тому навіть переконливу «казочку» не зміг завчасно придумати. Працівники Роздільнянської митниці, яким степанівці передали **вантаж, оцінили 31 ящик «Кемела» в 8 000 американських доларів. А інший прикордонний наряд цього самого підрозділу «полонив» на об'їзній дорозі громадянина Росії, полковника за військовим званням, командира однієї з частин у Придністров'ї, що прямував на «заробітки». Йього мікроавтобус був завантажений чотирма десятками ящиків цигарок «LM».** Працівники місцевої митниці оцінили контрабандний вантаж у 20 000 гривень.

Олександр ФІЛЬ, лейтенант.

Право

Юристи навчаються

Дні правових знань започатковані в навчальних закладах Буковини. Вони проводяться з ініціативи обласного управління внутрішніх справ за участю представників інших правоохоронних та освітянських органів і покликані сприяти поглибленому вивченню студентською та учнівською молоддю Конституції України, законодавчих та нормативних актів нашої держави.

Згадані заходи, що плануються щомісяця, взяли старт у Новоселицькому районі. Тут в усіх школах відбулися інтегровані уроки, які проводили старші офіцери міліції, відповідальні працівники управління юстиції, прокуратури, обласної і районної держадміністрації. На першому занятті вони познайомили юних слухачів із законотворчою роботою, що здійснюється в молодій незалежній державі, основоположними документами, якими мають керуватися її громадяни, поінформували присутніх про оперативну обстановку, що склалася у державі в цілому, в області та районі зокрема, відповіли на численні запитання, передали в шкільні бібліотеки літературу на правничу тематику.

— Справа, яку ми розпочали і маємо намір продовжувати, має не тільки просвітницький характер, — сказав кореспонденту Укрінформу начальник УВС по Чернівецькій області Валерій Бевз. — Вона слугуватиме профілактиці правопорушень серед молоді, залученню кращих її представників до служби в наших органах.

«Першодрукар» з Нікополя

У НІКОПОЛІ вперше в Україні зафіксовано спробу налагодити тиражування фальшивих українських гривень. Запобігти тяжкому злочину вдалося міському управлінню Служби безпеки на чолі з підполковником Олегом Мільченком.

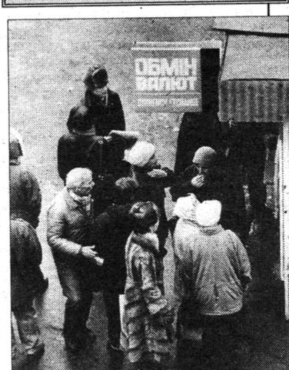
А «героєм» став молодий хлопець, котрого можна вважати вихованцем Нікопольської міської друкарні. Сюди він прийшов після закінчення школи з бажанням оволодіти романтичною для сільського підлітка професією. Його було направлено на навчання в поліграфічне училище. Згодом, за словами директора друкарні Миколи Данилейченка, тут переконалися, що не помилилися: Сергій Ф. досить швидко освоїв фах і працював майже на рівні досвідчених друкарів. Він і в армії служив поліграфістом. Навесні цього року повернувся у свій колектив. І ось тепер з його «персональної» схованки-скриньки вилучили копії двогривенних купюр і навіть їх кліше — відбитки для офсетного друку. Щоправда, без поділу на кольори.

Це означає, що «справжні» гроші Сергієві навряд чи вдалося б надрукувати, а тому мимоволі виникають версії, що він, можливо, збирався налагодити випуск «сувенірних» грошей, або, скажімо, оздоблювати-прикрашати їх зображенням майки чи футболки і таким чином «набивати ціну» українській валюті. Проте усе має з'ясувати слідство, яке, як повідомив прокурор Нікополя Віктор Лиханський, лише розпочалося.

А тим часом у Сергія вдома виявлено вузли та деталі від друкарської машини. На думку головного інженера Нікопольської друкарні Володимира Бударіна, їх достатньо, щоб змайструвати пристойний друкарський верстат «для індивідуального домашнього вжитку». Знайдено навіть запчастини, яких нині з-під землі не дістанеш. Де Сергій розжився цими «дефіцитами», невідомо. Але це ще не все. «Першодрукар» нікопольських гривень, який так і не встиг здійснити свої поки що тільки йому відомі наміри, мав достатньо цинкових пластин для виготовлення офсетних кліше-відбитків. А одне таке кліше — це сорок тисяч примірників відповідної «друкованої продукції».

У Сергієвих схованках були й уже готові напрочуд цікаві примірники також «друкованої продукції». Скажімо, всілякі посвідчення, в тому числі і посвідчення працівників Служби безпеки України. Щоправда, все це не нікопольського походження, отож звідки та з якою метою кмітливий і припасливий Сергій узяв зразки підробних документів, також належить з'ясувати слідству. До речі, є підозра, що в справі освоєння «самодіяльної» технології ймовірного тиражування гривень працівник друкарні мав спільника-помічника, який нещодавно виїхав на постійне місце проживання до Німеччини. Відтак, може статися, що нашим правоохоронцям доведеться просити послуг в Інтерполу.

Кримінальна історія



Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

Немає «братерства» в Митному союзі...

ПРО ТЕ, що Співдружність Незалежних Держав (СНД), створена чи то для «цивілізованого розлучення», чи то для економічної та політичної інтеграції колишніх республік СРСР, виявилася недієздатною, йдеться вже давно. Та останнім часом поволі почало «ділитися» й інтеграційне ядро СНД, яке становлять Росія, Казахстан, Білорусь та Киргизія, — країни, які утворили Митний союз і підписали договір щодо поглиблення інтеграційних процесів.

На початку нинішньої осені Російська Федерація оголосила про намір стягувати ПДВ з українських товарів. Але Білорусь, яка перебуває з РФ в одному митному просторі, відмовилася продублювати рішення старшого партнера. Таким чином дії російських властей втрачають будь-який сенс.

Інтерес Білорусі легко пояснити: Україна — один з найбільших постачальників комплектувальних для її промисловості, а відтак введення ПДВ на українські товари завдало б шкоди насамперед білоруським товаровиробникам.

Цей факт загальновідомий. Та мало хто знає, що в самому Митному союзі точиться своєрідна війна між Росією та Білоруссю. У липні уряд РБ одностайно ухвалив рішення щодо захисту вітчизняних товаровиробників за допомогою підвищення митних стягнень на імпортні товари. Для цього були достатньо вагомі підстави. Лише за перше півріччя імпорт у Білорусі зріс більш ніж на третину й дефіцит торгового балансу лише за п"ять місяців становив 645,5 мільйона доларів (негативне сальдо у платіжному балансі України за цей період дещо менше — 516 мільйонів доларів).

Враховуючи ж те, що Білорусь та Росія зв'язані відповідними домовленостями в рамках Митного союзу, збільшувати митні стягнення слід було тільки синхронно. Відповідні пропозиції запропонували на розгляд російському урядові. Але Москва відбулася мовчанкою, і Білорусь відтак залишилася при «бубнових інтересах».

Та першу тріщину Митний союз дав раніше, коли з 1 липня російські митні служби відновили процедуру декларування у РФ готівкових сум у рублях, доларах та іншій валюті під час перетину кордону. Це спричинило ряд проблем. Наприклад, за постановою Національного банку Казахстану, через митницю можна перевозити до 10 тисяч доларів США чи еквівалентну їм суму в іншій валюті, не вказуючи їх у декларації. Російський уряд не погодився з такою нормою і підтвердив чинність своєї, за якою без декларації можна було вивозити тільки 500 доларів.

Проте тут варто нагадати: напередодні президентських виборів у РФ валюта російських бізнесменів «втікала» у Казахстан та інвестувалася у перспективні проекти, в основному пов'язані з освоєнням природних ресурсів. І тут, як бачимо, інтереси двох країн, незважаючи на продекларoване в установчих документах право на вільне пересування капіталів, товарів і послуг, розійшлися.

Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв, вітаючи перемогу Бориса Єльцина на президентських виборах, заявив, що відтепер перед інтеграційними процесами між Казахстаном і Росією та іншими членами СНД відкриваються «нові перспективи». Що це —констатація факту чи просто фрази, які личить проголошувати у подібних випадках? Чинність запитання стає очевидною, якщо зважити на скандал, який нещодавно зчинився в Алмати навколо конфіденційного листа, якого начебто написав президент Казахстану президентові Узбекистану.

Лист, як стверджує радіо «Свобода», містив не тільки аналіз політичних наслідків хвороби Бориса Єльцина та боротьби за владу в Росії, а й пропозиції змінити Центральноазіатський союз (торік офіційні Алмати, Ташкент та Бішкек підписали договір про створення єдиного економічного простору, але він практично втратив чинність, бо Казахстан та Киргизія у березні цього року ввійшли до Митного союзу). У листі начебто висловлювалися й сумніви щодо ефективності економічного договору Росії, Білорусі, Казахстану та Киргизії. Втім, президент Нурсултан Назарбаєв категорично заперечує, що він надсилав такого листа президентові Ісламу Карімову.

Петро КОЛОМІЄЦЬ (Укрінформ).



Завтра, 31 жовтня, уся Канада перетвориться на одне пекельне місце. А винне в тому свято нечистої сили Хеллувін. Цього дня їй дозволяється робити все, що нечиста душа забажає. Головний атрибут цього демонського дійства — гарбуз. Так, звичайнісінький жовтий гарбуз. Його заздалегідь купують на ось таких базарчиках (**див. фото**), вибирають середину, вирізають з нього якогось анциболота, вставляють свічку і виставляють на ганок чи у вікно. І гуляє переодягнена в бісові костюми малеча, гуляє дорослий люд — бере індульгенцію, відкуповується від нечистої на увесь прийдешній рік. До 31 жовтня. До наступного свята. Хеппі Хеллувін!

Латвійці сказали «так» спільному ринку

ПАРЛАМЕНТ Латвії прийняв закон «Про вільну торгівлю сільськогосподарською продукцією між Естонською, Латвійською та Литовською республіками».

Йдеться про затвердження міжурядової угоди, яку вже давно ратифікували парламенти Естонії та Литви. У Латвії навколо цієї події точилися тривалі суперечки. Здавалося б, що поганого, якщо селяни Литви продаватимуть своє зерно у Латвії, а латвійські фермери — молоко та м'ясо в Естонії?

Але справа у тому, що собівартість цих продуктів у Латвії вища, ніж у сусідів. От і розгубилися латвійці: з одного боку, треба створювати спільний балтійський ринок, а з іншого — захищати внутрішній і не пускати туди конкурентів, навіть з дружніх країн. Бо через таку собівартість сільськогосподарська продукція Латвії втрачає конкурентоспроможність і на Заході, і на Сході.

Керівник націонал-радикальної фракції Сейму Одіссей Костанда, протестуючи проти прийняття закону, запропонував забезпечити селянам Латвії таку саму державну підтримку, як у їхніх сусідів. У Литві селяни отримують 10 відсотків субсидій з державного бюджету, а в Латвії — лише один. Сейм відхилив пропозицію, пояснивши це браком грошей у скарбниці.

Міністр землеробства Роберт Ділба оптимістично відреагував на прийняття закону. На його думку, спільний ринок не лише визначить, які культури буде вирощувати кожна з країн, а й вирівняє ціни на енергоносії.

Депутат Гундас Валдманіс — теж радикал —дотримується цілком протилежної думки. «Угода про вільну торгівлю — це смертний вирок сільському господарству країни», — вважає він.

Які б не були міркування політиків, латвійці з надією дожидають першого грудня, бо саме в цей день новий закон набирає чинності. Очікують суттєве зниження цін на продукти. І хоча патріотизм доведеться заховати глибоко у кишеню, проте, можливо, у ній буде трохи більше сантимів.

Володимир СТРОЙ.

Хроніка. Факти. Події

● *Кишинев*

Радяться транспортники

У столиці Молдови вчора відкрилося засідання координаційної наради міністрів транспорту країн СНД. На ньому буде, зокрема, розглянуто заходи щодо виконання в СНД міжурядових угод про автомобільне сполучення, яке передбачає звільнення перевізників країн СНД від частини податків і зборів. Транспортники мають також намір розглянути хід реалізації основних напрямів політики в галузі транспорту до 2000 року. До цього додамо, що вчора в столиці Таджикистану Душанбе відкрилася схожа нарада міністрів оборони країн СНД.

● *Вашингтон*

Лугар заспокоїв Америку

Американський сенатор-республіканець Річард Лугар спростував чутки про те, що в Росії нібито спостерігається «вакуум влади». Виступаючи по телебаченню, сенатор, який недавно супроводжував міністра оборони США у поїздці до Москви, заявив, що «ситуація в Росії стабільна. Президент Борис Єльцин стоїть на чолі країни, Віктор Черномирдін керує урядом, а Анатолій Чубайс веде фінанси». «Проблема полягає не в тому, хто які посади обіймає, — продовжив Лугар, — а в тому, що Росія збирає лише 50—60 відсотків податків від запланованої суми. В результаті Міжнародний валютний фонд відмовився надати їй позику на суму понад 300 млн. доларів, на яку вона сподівалася».

● *Прага*

Рекомендацій Думи чехи не потребують

Вступати до НАТО чи ні, Чехія та її народ будуть вирішувати самостійно, «без порад ззовні», заявив голова парламенту республіки Мілош Земан. У розмові з журналістами він відкинув вчинений минулої п'ятниці демарш Державної Думи Росії, яка звернулася до парламентів Чехії, Угорщини, Словаччини та Польщі з пропозицією подумати над наслідками вступу цих держав до блоку. «Чехія — суверенна держава і ми не бажаємо перебувати у сфері впливу якоїсь держави», — підкреслив Земан.

● *Софія*

Перемогла опозиція

За попередніми даними, перемогу в першому турі президентських виборів у Болгарії одержав кандидат об'єднаної опозиції Петро Стоянов, який зібрав 44 відсотки дійсних бюлетенів. Про це повідомив Центрвиборчком Болгарії, який надасть остаточну інформацію про підсумки першого туру виборів завтра вранці. Другий у президентській гонці з 27,4 відсотка голосів — кандидат від правлячої Болгарської соціалістичної партії Іван Маразов, третій — лідер Болгарського бізнес-блоку Жорж Ганчев, за якого проголосувало майже 22 відсотки виборців.

● *Париж*

Далай-лама незадоволений китайським урядом

Далай-лама, здійснюючи пастирську поїздку Францією, засудив позицію китайського уряду, який не бажає, за його словами, обговорювати майбутнє Тібету. «Китайське керівництво дотримується жорсткої лінії, — заявив далай-лама. — Воно стверджує, що Захід маніпулює питанням про рух за незалежність Тібету. Це неправда».

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» й інформаційних агентств.

Населенню не подобається

Попередження за перевищення швидкості отримали від Канадської королівської поліції охорона та водії, що обслуговують автомобілі прем'єр-міністра Канади Жака Кретьєна та його ескорту.

У поліцейському повідомленні йдеться про те, що поряд з трасою, яка веде з Оттави до літньої резиденції прем'єра Харрингтон-лейк, розташовано два громадських пляжі і відпочиваючі уже декілька разів зверталися зі скаргами на лімузини, які шалено мчать та створюють небезпеку для пішоходів, що перетинають шосе. «З огляду на претензії населення нагадуємо відповідним особам, що перевищення скорості неприпустиме», — відзначається в повідомленні.

Наказано вдягатися у кутюр'є й загоряти

ОДЯГАТИСЯ в уславлених кутюр'є, бути в хорошій фізичній формі, мати вигляд засмаглого оптиміста —таку настанову одержали глави французьких дипломатичних місій за кордоном. Навіщо? Щоб краще «проштовхувати» французькі товари на іноземні ринки.

Реклама продукції французьких фірм, передусім дрібних і середніх підприємств, має відтепер стати одним з головних напрямів діяльності посольств Франції. Таке гасло «спущене» міністерству закордонних справ згори — президентом і прем'єр-міністром — і доведене безпосередньо до майбутніх французьких послів, —повідомляє ІТАР-ТАРС.

У ролі консультанта з виконання цілком нового для рафінованих французьких дипломатів завдання на нараді виступив уславлений «гуру маркетингу» і «король» політичної реклами Жак Сегела, організатор президентських перемог Франсуа Міттерана, Олександра Квасьневського і радник інших відомих політичних діячів.

Хоча зал сприймав проповіді Сегели з іронією та скептицизмом, той не забарився дати дипломатам кілька чудодійних порад, які мають відкрити французьким підприємствам «зелену вулицю» на міжнародний ринок.

Не можна сказати, що французькі дипломати покірно сприйняли поради, як одягатися й загоряти. Один з послів зажадав у Сегели адресу «затвердженого» кутюр'є. Інший зауважив, що за такого навантаження часу на загоряння може не вистачити. Одне слово, «король» реклами у дипломатів мав успіх значно менший, аніж у виборців.

Можливо, автор знаменитої формули успіху Міттерана: «Спокійна сила»,— власні сили дещо переоцінив і не зміг належним чином загітувати дипломатів, бо не звернувся за порадою до свого тестя Жоржа Венсона, також колишнього посла Франції у Танзанії, Таїланді та на Ямайці. Той уславився як великий пропагандист французької кухні...

НЕ ТІЛЬКИ РОБИМО РАКЕТИ

Іноді Євпаторію називають космічною столицею. Насамперед тому, що поблизу Євпаторії розташований Національний центр випробувань та застосувань космічних засобів України. Майже всі досягнення у вивченні космічного простору колишнього СРСР і нині в Україні тісно пов'язані з ним.

Не раз доводилося спостерігати його роботу. Захоплююче явище. Гігантська чаша найбільшого у світі радіотелескопа діаметром 70 м, комплекс складних радіотехнічних засобів обчислювальної техніки, приймально-передавальних антен.

Тут працюють досвідчені спеціалісти на чолі з начальником центру, кандидатом технічних наук, академіком Аерокосмічної Академії наук України полковником Віктором Дурасовим і його заступником з питань науки, кандидатом технічних наук Сергієм Козелковим. Серед них керівник головної оперативної групи управління Віктор Абросимов, начальник центрального вузла зв'язку Михайло Коваль, висококваліфіковані оператори, які можуть фотографувати американських супутники на фоні Марса.

Мені пощастило бути в центрі, коли там працювали над черговим етапом міжнародної програми «Інтербол», у реалізації якої беруть участь близько двадцяти країн.

Ступінь розвитку космонавтики можна розглядати передовсім як показник науково-технічного потенціалу країни.

Кілька років тому в складі української делегації випало побувати в Брюсселі, в аграрному інформаційному центрі. Ми зацікавилися очікуваною врожайністю зернових у нашій державі. Послуговуючись інформацією з космосу, нам назвали цифру, яка, як з'ясувалося після жнив, відрізнялася від істинної з погрішністю на 2—3%. Хоча наші фахівці з Мінсільгоспу помилилися на 20%.

Використовувати досягнення космонавтики в інтересах народного господарства можна було б без кінця.

Усі розуміють, що космічна діяльність, створені на її грунті передові технології будуть визначальними з точки зору науково-технічного та соціально-економічного прогресу. Тому майже всі, навіть малорозвинені країни, рвуться до космічних висот.

Порівняно з іншими державами Україна в найбільш вигідному становищі. Вона має потужну наземну інфраструктуру: заводи і серед них найбільший у світі ракетний — Південний машинобудівний, конструкторські бюро, науково-дослідні інститути, унікальний Євпаторійський Центр дальнього космічного зв'язку, пункти прийому й обробки спеціальної інформації. Все це вже нині вводить Україну в коло великих космічних держав.

Українська ракетно-космічна галузь машинобудування є експортною по відношенню до Росії, яка планує нам замовлення на виготовлення ракет-носіїв для запуску супутників, комплектувальних для ракетно-космічної техніки.

У нас укладено важливі угоди щодо співробітництва також з Китаєм, Індією, Аргентиною, США, Угорщиною, Польщею, іншими країнами. Це дає можливість зберегти високі технології, робочі місця, постійно вдосконалювати ракетно-космічну техніку.

Зроблено певні кроки у приєднанні ракетно-космічного потенціалу до світових космічних програм.

Із запуском першого національного супутника «Січ-1» наша країна стає самостійною космічною державою.

У використанні доробку нашої космічної галузі певну зацікавленість уже нині виявляють деякі світові фірми, а це може дати державі солідні прибутки.

Фахівці вважають, що кожний долар, вкладений у космічні дослідження, через 10 років дає 20—30 доларів прибутку. Використання космічного зв'язку та телебачення дає змогу отримати прибуток у розмірі 5 млрд. доларів за 5 років.

Бути чи не бути Україні великою космічною державою, залежить від того, яку політику в цій сфері буде проводити Президент, Верховна Рада та уряд.

Треба відверто сказати, що сьогодні у нас немає законодавчої бази для повноцінної космічної діяльності.

Прийнятий у першому читанні Закон про космічну діяльність в основному відповідає вимогам науки та галузі, і його треба приймати з висловленими пропозиціями та зауваженнями.

Час надати космічній галузі серйозну допомогу.

Дуже важливе значення для цього має Указ Президента України від 12 серпня 1996 року про створення з метою підвищення рівня космічної діяльності Національного центру керування та випробувань космічних засобів. Розвиток галузі певною мірою залежатиме від його виконання. Але головним, безперечно, є Закон України про космічну діяльність.

Він визначає загальні правові заходи розвитку космічної діяльності в нашій країні і відповідає на багато питань, пов'язаних з розробленням, виробництвом, експлуатацією космічної техніки, наданням космічних послуг та технологій.

Використовуючи високорозвинений наявний ракетно-космічний потенціал, спираючись на досвідчені кадри, за достатнього фінансування галузі Україна змогла б стати однією з провідних космічних держав світу.

Анатолій РАХАНСЬКИЙ,
народний депутат України.





На фото: начальник Національного центру випробувань та застосувань космічних засобів Віктор Дурасов (ліворуч) та народний депутат України Анатолій Раханський.

ФІНІКИ З МІСЬКОГО ЗВАЛИЩА

Головний державний санітарний лікар Одеської області Любов Засипка та її колеги-фахівці, раз по раз виступаючи по місцевому телебаченню й радіо, застерігали мешканців Причорномор'я: утримайтеся від купівлі фініків, особливо у місцях, спеціально для торгівлі не визначених. Що ж сталося?

Виявляється, в Іллічівському морському порту вирішили позбутися «нічийного» товару, що пролежав тут хтозна-скільки й навіть за зовнішніми ознаками зіпсувався. Чималу кількість (140 контейнерів —близько 2 тисяч тонн) фініків — запліснявілих, поточених черв'яками — слід було б, продезінфікувавши, надійно закопати. Однак порт передоручив цю справу якомусь малому підприємству, а те частину фініків у фірмовій упаковці просто викинуло на звалище. Цим скористалися «комерсанти»: відібрали те, що, на їх погляд, мало «товарний вигляд» та й пустили у продаж...

В історії цій, як у відомому анекдоті, є дві сторони: перша, хоч як це може поперва здатися дивним, —приємна, друга — неприємна. Про другу ми вже розповіли. Отже, про першу. Вивезення з портових складських площ фініків, свого часу завезених з далекого зарубіжжя для відправки у Росію, для однієї з тамтешніх фірм (яка, однак, від них відмовилася) стало, по суті, обнадійливим початком звільнення й Іллічівського, й багатьох інших портів на Чорному морі від так званих залежалих, тобто понад нормативні терміни незатребуваних, вантажів. Входження у ринкові стосунки комерційних структур країн СНД спочатку (нерідко, правда, ще й тепер) носило, м'яко кажучи, дилетантський характер: хапали все заморське безоглядно, переважно на бартер, зовсім не замислюючися над тим, як потім все те доставити на місце призначення, у які витрати це виллється. І ось у 1992—1994 роках у чорноморських портах осідають тисячі й тисячі тонн найрізноманітніших вантажів, серед них — продовольчі товари. Одні фірми «луснули», другі перепрофілювалися, змінили назви й адреси, треті не мають змоги заплатити за зберігання вантажу на складах, четвертим невигідно везти товар за тисячі кілометрів. А порти «задихаються» від перевантаження. В Іллічівську, скажімо, накопичилося близько 2,5 тисячі «нічийних» контейнерів, немало їх в Одесі й Ізмаїлі, Рені та Бердянську, Маріуполі й Керчі, деяких інших гаванях. Вантажі загромаджують термінали, нерідко псуються, створюючи екологічну й санітарно-епідеміологічну небезпеку.

Ще торік-позаторік створювалися спеціальні комісії, які мали вирішувати долю транзитних вантажів, що залежалися понад загальновизначені терміни. Однак вони, ті комісії без надійного законодавчого підгрунтя не ризикували це робити: цінності все-таки немалі — кому потім за них відповідати?

Останнім часом, схоже, такі гарантії з'являються. У травні нинішнього року Кабінет міністрів України прийняв постанову про вилучення й реалізацію вантажів, що знаходяться в портах та на припортових залізничних станціях понад встановлений термін. Після цього створили міжвідомчу комісію (міністерства зовнішньоекономічних відносин, транспорту, юстиції), яка розробила й затвердила у червні положення про вилучення й реалізацію залежалих вантажів. Його надіслано на місця. А з вантажами, що тривалий час зберігають свої товарні якості, справа нелегка. Порти мають складати відповідні відомості, надсилати їх до Києва, на адресу міжвідомчої комісії. Та їх розглядає, дає чи не дає дозвіл...

Попри все справу з місця зрушено, наболіла проблема почала розв'язуватися. Порти одержали з Києва перші акти на дозвіл розпорядитися залежалими вантажами. Реалізація їх дасть, слід очікувати, немалі кошти. Втім чи вистачить їх, аби відшкодувати витрати на багаторічне зберігання отих вантажів і компенсувати втрати, що їх зазнали гавані в результаті неповного використання потужностей своїх терміналів.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Коментар як засіб проти «нечистої сили»

Настільною книгою великих і малих державних чиновників, котрих «нечиста сила» спокушає знехтувати закон, може стати збірник «Кримінальна відповідальність за посадові злочини». Коментар до Закону України «Про боротьбу з корупцією», який нещодавно побачив світ у київському видавництві «Бліц-інформ». Його автори — голова постійної Комісії ВР з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією кандидат юридичних наук Григорій Омельченко, головний консультант цієї комісії кандидат юридичних наук Микола Мельник та старший викладач Академії СБУ Микола Хавронюк — досить докладно «розжовують» (насамперед чиновникам!), що таке декларування доходів, підкуп, перевищення влади тощо.



До речі, за часів незалежності України— це один з перших науково-практичних коментарів до наших вітчизняних законодавчих актів.

Микола Мельник і Микола Хавронюк у спілці з доцентом Української академії внутрішніх справ Вадимом Клименком ще написали вміщену у збірнику монографію «Кримінальна відповідальність за посадові злочини».

Працівники судів, правоохоронних органів, студенти юридичних навчальних закладів завдяки додатку до збірника завжди матимуть під рукою закони України «Про оперативно-розшукову діяльність», «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», «Про державну службу», а також чинні постанови та розпорядження Кабінету міністрів України, що регламентують порядок проходження державної служби, протидіють корупції та іншим посадовим злочинам.

Наклад збірника — лише 10 тисяч примірників, а це на тлі численної армії наших чиновників та правоохоронців — майже ніщо.

Анатолій БЕНЬ.

Арбітражний суд Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) порушив справу № 3/152 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Фенікс ЛТД» (юр. адреса: Київ, вул. Хорева, 1; р/р 100467415 в Першій філії АКБ «Укрнафтогазбанк», МФО 300294).

Претензії кредиторів приймає суд протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд Харьковской области (г. Харьков, ул. Сумская, 64) возбуждает дело о признании банкротом КП «Социум» (г. Харьков, ул. Гиршмана, 9. Р/с 2468953 в АВУ ББ «Грант» г. Харькова, МФО 351607), номер дела Б-5056/7-73.

Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, Донецк, бульвар Пушкина, 34), возбудил дело № 22/5-21 б о банкротстве коллективного сельскохозяйственного предприятия «Дружба» (юридический адрес: Донецкая область, с. Урзуф Першотравневого района), расчетный счет 400004 в Першотравневом агропромбанке «Украина», МФО 334378.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

ВАТ «Піщанський комбікормовий завод» повідомляє про загальні збори акціонерів, які відбудуться 5 грудня 1996 року о 12 годині в приміщенні будинку культури с. Піщана, Золотоніського району, Черкаської області.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:
1. Звіт голови правління.
2. Затвердження положення про загальні збори акціонерів.
3. Затвердження статуту ВАТ «Піщанський комбікормовий завод».
4. Вибори правління ВАТ «Піщанський комбікормовий завод».
5. Вибори ревізійної комісії ВАТ.
6. Вибори спостережної ради ВАТ.

Реєстрація учасників зборів 4 грудня 1996 року з 8-ї до 16-ї години та 5 грудня з 8-ї до 10-ї години.

Учасники зборів мають представити реєстраційній комісії документ, який посвідчує особу, і сертифікат на акції підприємства. Представники юридичних осіб крім сертифікатів на акції повинні мати доручення на право участі у зборах.

Оргкомітет.

Общество с ограниченной ответственностью «Стройиндустрия» сообщает о ликвидации предприятия с 21 октября 1996 г. Претензии принимаются до 21 января 1997 г. по адресу: 343244, Донецкая обл., Славянский р-н, п. Райгородок, ул. Куйбышева, 28, тел. 2-94-49.

В номер

● *Київ*

Землю — під 15-річну охорону

Держкомзем України та Інститут землекористування розробляють Національну програму охорони земель, повідомив перший заступник директора Інституту землевпорядкування Дмитро Добряк.

За його словами, програму розраховано на 15 років. На перші п'ять — заплановано виділити на охорону земель майже 17 млрд. гривень, а в наступні — відповідно 28 млрд. та 30 млрд. гривень.

Програма має аналіз використовуваних земель, оцінку земельно-ресурсного потенціалу, стану керування землею, пріоритетні заходи щодо охорони земель, які базуються на малозатратних технологіях, соціально-економічну оцінку наслідків деградації земель.

● *Рівне*

Не квас. І не для нас

Недавно на Рівненщині, у відомій агрофірмі «Зоря», відбулася презентація нової продукції — міцної горілки двох видів («Купеческая» та «Українська»).

Зорянці — не новачки у виробництві «зеленого змія»: тут уже давненько за сприяння англійської фірми виготовляють джин та віскі. А тепер ось з американцями створили спільне підприємство. Змонтована заокеанськими спеціалістами лінія дає змогу за добу розливати 10 тисяч пляшок горілки.

Яка вона на смак, знатимуть в Америці, бо за угодою ця продукція реалізовуватиметься лише там.

● *Вінниця*

Зерновий баланс поповнила кукурудза

На Вінниччині впоралися із збиранням кукурудзи господарства Шаргородського району. Наближаються до завершення кукурудзяні жнива в Тростянецькому, Бершадському, Теплицькому та інших районах.

Нинішній урожай цієї культури вищий за минулорічний. У середньому в області кожний гектар видає по 34 центнери, а в ряді районів — понад 40 центнерів зерна. Передбачають, що кукурудзяне поле поповнить зернові засіки щонайменше на 175 тисяч тонн. Такий валовий збір дасть господарствам змогу виправити становище із забезпеченням тваринництва концкормами, розрахуватися за пальне, добрива, засоби захисту рослин, повідомляє Укрінформ.

Побільше б таких агрофірм!

(Початок на 1-й стор.).

Урожай-96

У найпотужнішому бурякосійному регіоні — на Поділлі — нині вже понад 300 господарств завершили збирання буряків. Порівняно з минулим роком урожайність збільшилася на 40–80 центнерів. Викопали усі корінці й у агрофірмі «Нива» Підволочиського району Тернопільської області.

Гарні врожаї, високі темпи сільськогосподарських робіт за будь-яких умов — головна характеристика «Ниви» вже протягом півтора десятка літ. За організаторські здібності голова підприємства Ігор Данилюк отримав не одного ордена. Обирали його й депутатом Верховної Ради СРСР. Вже й за часів незалежності України господарство відвідували найвищі посадові особи держави. Під час перебування в агрофірмі Голова Верховної Ради Олександр Мороз сказав:

— Якби Україна мала кілька сотень таких агрофірм, ми не були б сьогодні такі бідні.

І справедливо. Тут розгалужена соціальна сфера, підсобні цехи, тепличні господарства, комплекси. Все це з'явилося, живе і дихає завдяки хліборобським рукам. В агрофірмі й цього сезону виростили і зібрали понад 400 центнерів солодких коренів з кожного гектара. А тепер, за традицією, допомагають сусідам.

Та не тільки у буряківництві лідирує «Нива». У рослинництві, тваринництві теж попереду. Нинішнього маловрожайного для більшості господарств Поділля року тут виростили на кожному гектарі по 59 центнерів пшениці, по 57 — ячменю, навіть горох вродив по 38 центнерів (а в деяких господарствах не зібрали навіть того, що посіяли). Такі врожаї не випадковість. Скажіть, хто сьогодні вносить по 60 тонн органіки на гектар ріллі?! А тут це роблять. І засівають у короткі агротехнічні терміни, і ретельно готують грунт. От і нині на площі понад 1000 гектарів вже буяє тугим зеленим клином озимина, вивезено органіку й зорано на зяб понад вісімсот гектарів.

Міцна кормова база, про яку тут теж постійно дбають, забезпечує і гарні показники у тваринництві. Середньодобові прирости поросят по 430 грамів, ВРХ — 750.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Тернопільська область.



На знімку: директор агрофірми «Нива» Ігор Данилюк.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Зібралися на поминки хмелярі

Ми присутні на поминках по хмелярству, — сказав на нараді асоціації хмелярів України голова КСП «Україна» з Волині Василь Гузюк. Господарство свого часу вклало значну суму в розвиток цієї галузі, завдяки солідним прибуткам від хмелю міцно стояло на ногах. І цього року врожайність шишок становила тут майже 18 центнерів з гектара. Показники непогані і свідчать про те, що не розучилися в нас вирощувати хміль! То чому «поминки»?

Проблема

Цього року в Україні під культуру було відведено близько чотирьох тисяч гектарів — на тисячу двісті менше, ніж торік. Скільки шпалер стоятиме порожніми наступного літа? А ось ще одна проблема, що обговорювалася на нараді: хмелярам нікуди дівати вирощене. Посилання на те, що, порівняно з європейськими країнами, на душу населення пива в нас сьогодні п'ють до смішного мало, а от колись, як споживач збагатіє, хміль «піде», втішає мало.

Тепер уже немає сенсу детально розповідати, як на початку 90-х років через некомпетентність на різних рівнях, починаючи з урядового, українські хмелярі добровільно віддали російський ринок китайцям. Бо тепер галузь втрачає і вітчизняний. Два роки тому в інтерв'ю кореспондентові «Голосу України» керівник «Укрхмелю» Василь Герасимчук попереджав про таку загрозу, хоч тоді з'явилися тільки перші симптоми: одна з інофірм безплатно передала деяким пивзаводам партію сировини «для пробної варки». Далі все було, як у відомій казочці: Лисичка поклала на санки спершу одну лапку, потім другу... Тепер «сани» вже загрозливо тріщать. І свідчить про це документ, що народився в кабінетах компанії «Укрпиво» і починається словами: «У зв'язку з відсутністю ресурсів хмелю в Україні...» Далі, зрозуміло, йдеться про необхідність імпорту сировини.

Немає хмелю? Але ж генеральний директор «Укрпива» Леонід Рябченюк назвав нинішню річну потребу пивзаводів, а президент асоціації хмелярів Василь Герасимчук кількість нереалізованого хмелю урожаїв попередніх років — і обидві цифри збіглися! Виходить, особливих проблем із сировиною не було б, навіть якби цього року не зібрали жодного центнера шишок. Ключ до розгадки — у зізнанні пана Рябченка, що інофірма з постачання хмелю вже краще знає директорів українських пивзаводів, ніж він. Справді, на відміну від нас, на Заході добре розуміють, що боротися за ринок збуту треба будь-якою ціною, хай це навіть буде пов'язано з тимчасовими втратами.

Хмелярі наполягали на тому, щоб встановити ввізне мито на хміль у розмірі 70 відсотків. Узаконили 30. Результат: виробники культури, відвідавши більше півсотні пивзаводів, змогли домовитися про реалізацію тільки незначної кількості сировини.

—Якщо становище не зміниться, хмелярі, за прикладом швейників і взуттєвиків, віддадуться зарубіжній фірмі, — вважає голова Олевської райдержадміністрації Василь Бабич.

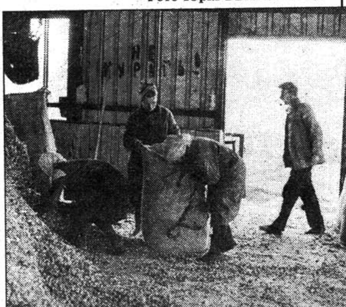
Як можна було зрозуміти з розповіді Л. Рябченюка, господарства, які вирощують пивоварний ячмінь, уже так і зробили, сировина дісталася зарубіжним фірмам, а частина наших пивзаводів потерпає від нестачі ячменю.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

На знімку: після сушки хміль пакують у мішки.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Спорт

Аутсайдер приймає лідера

Сьогодні національна збірна України з баскетболу на майданчику суперника проведе черговий відбірковий матч чемпіонату Європи проти команди Румунії.

Головний тренер Зураб Хромаєв та його помічники Геннадій Защук та Владислав Пустогаров визначили гравців, які готові до цієї зустрічі: захисники — Харченко, Холопов, Приходько (Будівельник-Хорда), Мурзін, Базелевський (Денді-Баскет), Ткач (Шахтар), Пудзерей (БІПА-Мода-СКА); нападаючі — Лохманчук, Яйло, Журавльов (Будівельник-Хорда), Шаптала, Ватажок (Денді-Баскет); центрові —Молчанов, Хижняк (Будівельник-Хорда), Савченко, Половко (Денді-Баскет), Окунський (без клуба).

—На цей матч ми зібрали найсильніших гравців, які грають у національному чемпіонаті, —сказав Зураб Хромаєв. — З різних причин не змогли прибути наші легіонери Успенський, Рубченко, Потапенко. Однак, якщо проб'ємося до фінальної частини, то постараємося, щоб ці баскетболісти обов'язково були у збірній. Дуже сподіваємося, що до літа одужає і набере відповідну форму Волков. Він дуже потрібний нашій команді.

Стосовно поєдинку зі збірною Румунії, то обов'язково докладемо максимум зусиль, щоб виграти його.

До речі, в Києві в першому турі українська збірна виграла в румунської — 93:60. А поки турнірне становище в групі D таке: Україна, Туреччина — по 9 очок, Хорватія, Болгарія — по 8, Нідерланди — 6, Румунія — 5.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

◊ **Рукописів не повертаємо.**

◊ **Листування з читачами — тільки на сторінках газети.**

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 226015.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Зам. 0311205.